



El Puente School
Home of the Wolves

20 Sherwood Place, Salinas, CA, 93906
Phone: (831) 796-7770
Fax: (831) 796-7777
eps.salinasuhd.org

Jonathan Green, Principal/Director

Liliana Barrios,
Vice Principal/ Subdirectora

Frankie Herrera, Community Liaison/ Enlace de la comunidad

Evelyn Jimenez, Counselor/
Consejera

Karen Verduzco, Counselor/
Consejera

Hector Villalobos, Intervention
Specialist/ Especialista de
Intervencion

Graciela Estrada,
EL Specialist/ Especialista de estudiantes
del aprendizaje de inglés

Jennifer Cisneros,
EL Student Support/ Soporte para
estudiantes del aprendices de inglés

ELAC Meeting Minutes **Minutos de la Reunión ELAC**

Wednesday, September 27, 2023

Attendees/Presentes	
Site Staff/ Personal de oficina: - Jonathan Green - Graciela Estrada - Brigette Pacheco - Araceli Maupin	Family Members/ Miembros de familia: - Mario Moya - Juana Mateo - Maria Molina - Josefa Molina - Florencia Arellano - Anahi Alvarez
The meeting began at 8:30 AM La reunión empezó a las 8:30 AM	
1. Welcome/Introductions Bienvenidos/ Introducciones	Ms. Estrada welcomed the parents and introduced herself. Mr. Green introduced himself and let others know that the EL Clerk was not able to join us today but she is also there to help. Ms. Estrada briefly went over the agenda for the day. La Sra. Estrada dio la bienvenida a los padres y se presentó al igual que el Sr.Green. El Sr.Green también informó a los padres sobre la Sra.Cisneros que no iba a



El Puente School
Home of the Wolves

20 Sherwood Place, Salinas, CA, 93906
Phone: (831) 796-7770
Fax: (831) 796-7777
eps.salinasuhd.org

	poder estar presente porque tenía un compromiso pero que estaba disponible para ayudar. La Sra.Estrada repasó la agenda.
2. What is ELAC?/ ¿Que es ELAC?	Ms. Estrada gave a brief description of ELAC being a committee composed of parents, staff and community members.She also went over the English Learner Programs. La Sra.Estrada dio una breve descripción del comité de ELAC que está compuesta de padres, personal y miembros de la comunidad. También dio un repaso sobre los programas de aprendices de inglés.
3. EL Master Plan/ Plan Maestro EL	Ms Estrada did an overview of the EL Master Plan and informed the parents that if they were interested in reading it they could find it in the school website but she gave a brief description of it and that it contained ways that we use to monitor the progress of EL Students. Ms.Estrada asked if they had any questions but the parents said that they didn't have any questions. La Sra. Estrada dio una descripción general sobre el Plan Maestro de Aprendices de Inglés les hizo saber a los padres que el libreto estaba lleno de información para nosotros poder monitorear el progreso de los estudiantes de aprendizaje de inglés. Les informo a los padres que podían encontrar el PDF completo en la página de la escuela. Para añadir la Sra.Estrada pregunto si los padres tienen preguntas o comentarios pero los padres no tenían.
4. EL Student Services/ Servicios para Estudiantes EL	Ms.Estrada described the EL Student Services offered. There weren't any additional



El Puente School
Home of the Wolves

20 Sherwood Place, Salinas, CA, 93906
Phone: (831) 796-7770
Fax: (831) 796-7777
eps.salinasuhd.org

	discussions. La Sra.Estrada describió los servicios ofrecidos para estudiantes del aprendizaje del inglés. No hubo discusión adicional.
5. Importance of Attendance/ Importancia de Asistencia	Ms.Estrada went over the importance of attendance for all students. She asked if there were any questions regarding the topic. Parent Mario Moya had a question regarding in-person students leaving out of town for a certain amount of time and if it was possible to enroll in a hybrid program for that time. Ms. Estrada went over the policy for him to answer his question and to let him know that something like that wouldn't be possible. La Sra.Estrada reforzó la importancia de la asistencia para todos los estudiantes. Preguntó a los padres si tenían algunas preguntas acerca del tema. El padre Mario Moya tenía una pregunta sobre la posibilidad de que los estudiantes en persona puedan continuar su educación electrónicamente mientras salen de la ciudad. La Sra.Estrada repaso la póliza de la escuela para poder contestar su pregunta y también para hacerle saber que algo así no sería posible.



El Puente School
Home of the Wolves

20 Sherwood Place, Salinas, CA, 93906
Phone: (831) 796-7770
Fax: (831) 796-7777
eps.salinasuhd.org

6. Message from Our Counselors/ Mensaje de las Consejeras	Ms.Estrada informed the parents that they can make appointments with their student counselors to check on their progress. Parent Mario Moya asked if there was a different way of getting in contact with a counselor without using the QR Code. Ms.Estrada let him know that he can get in contact with school counselors by phone as well. Sra. Estrada informó a los padres que pueden hacer citas con los consejeros de sus estudiantes para ver el progreso de sus hijos. El padre Mario Moya preguntó cómo es que se puede contactar con los consejeros de otro método que no sean con el QR Code. Sra.Estrada le informo que pueden hablar por telefono tambien a los consejeros.
7. Salinas Adult School Presentation/ Presentación de la Escuela de Adultos	Counselor Araceli Maupin went on to discuss the programs that are offered in the Salinas Adult School. 2 parents signed up to receive more information regarding the programs. La Consejera Araceli Maupin pasó a discutir los programas que son ofrecidos en la Escuela para Adultos. Dos padres se inscribieron para recibir más información acerca de los programas.
8. ELAC/DELAC Responsibilities and Nominations/ Elections Responsabilidades y Nominaciones/ Elecciones de ELAC/DELAC	Ms.Estrada asked the parents if they would like to get involved with the DELAC meetings. Parent Mario Moya stated that he would leave that position for parents that have the time to get more involved. Parent Anahi Alvarez said that she wasn't able to because her daughter was about to graduate so there was no point in participating if her daughter was no longer going to be a student next semester



El Puente School
Home of the Wolves

20 Sherwood Place, Salinas, CA, 93906
Phone: (831) 796-7770
Fax: (831) 796-7777
eps.salinasuhd.org

	La Sra.Estrada preguntó a los padres si les gustaría ser nominados para las reuniones DELAC. El Padre Mario Moya dijo que él iba a dejar la posición a otras personas que tengan más libertad de tiempo. Y la señora Anahi Alvarez dijo que no tiene sentido que ella sea una representante de DELAC porque su hija se va a graduar pronto.
9. Questions/Comments Preguntas o Comentarios	Towards the end of the meeting Ms.Estrada asked the parents if there were any questions or comments. There was no discussion. Hacia el final de la Reunión Ms.Estrada preguntó a los padres si tenían alguna pregunta o algún comentario. No hubo discusión alguna.
10.Adjournment/ Clausura	The meeting was adjourned at 9:26 AM. La reunión fue clausurada a las 9:26 AM.



El Puente School
Home of the Wolves

20 Sherwood Place, Salinas, CA, 93906
Phone: (831) 796-7770
Fax: (831) 796-7777
eps.salinasuhd.org

ELAC Meeting Minutes **Minutos de la Reunión ELAC**

Wednesday, September 13, 2023

Attendees/Presentes	
Site Staff/ Personal de oficina: - Jonathan Green - Graciela Estrada - Jennifer Cisneros	Family Members/ Miembros de familia:
Nobody showed up. Nadie se presento.	